

Texto de la carta de FETE-UGT

Presentamos textualmente en francés el contenido de la carta enviada a Aloyse Schmitz, Secretario Administrativo del Comité Sindical Europeo de Educación.

Madrid, 1 de octubre de 1984 Chers camarades:

J'ai bien reçu votre lettre dans laquelle vous nous demandez notre avis á propos de la petition d'affiliation au CSEE de FECC.OO.. Nous croyons que si le Syndicat faitier CC.OO. ne fait pas partie des Organisations Democratiques Europeenes, l'une de ses fédérations, c.á. d. le demandant ne doit non plus faire partie du CSEE.

Le harcèlement systématique que nous subissons de la part de CC.OO., son agressivité et son manque de démocratie interne nous font douter du bénéfice que cette organisation peut nous apporter á nous tous, ainsi que de l'image face á l'exterieur qui peut en découler, si cette organisation entre au CSEE.

Nous espérons bien que vous tiendrez compte du bien fondé de notre avis.

Mes meilleurs salutations,

Enrique *Pelayo.-Secrétaire des Relations Internationales , FETE- UG T.*

TRADUCCION DEL FRANCES

Queridos camaradas:

He recibido vuestra carta en la que nos preguntáis nuestra opinión a propósito de la petición de afiliación al CSEE de FECC.OO.. Creemos que si el Sindicato matriz CC.OO. no forma parte de las Organizaciones Democráticas Europeas, una de sus Federaciones, como es el caso de la demandante, no debe, en absoluto, formar parte del CSEE.

El hostigamiento sistemático que sufrimos por parte de CC.OO., su agresividad y su falta de democracia interna, nos hacen dudar del beneficio que esta Organización nos puede aportar a todos, así como de la imagen de cara al exterior que de ello se puede deducir, si esta Organización entra en el CSEE.

Esperamos que tengáis en cuenta lo bien fundado de nuestra opinión.

Mis mejores saludos.

Enrique *Pelayo.-Secretario de Relaciones Internacionales FETE- UG T*

No necesita comentarios. Los niveles de arrogancia y falta de respeto a la verdad son detectables por cualquier trabajador de la enseñanza de España. Mientras, nosotros, nos seguiremos enorgullecendo de que medios de comunicación, no precisamente favorables a CC.OO., continúen diciendo de sus Congresos que en ellos hay "un exceso de democracia interna":